



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 69/2017 號

荔枝碗加固工程

- 由即日起至 2017 年 12 月 15 日，於風訊桿北側及荔枝碗一帶有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 69/2017

Obra de reforço de estruturas - Lai Chi Vun

- A partir de hoje até 15 de Dezembro de 2017, estão em curso obras marítimas na zona norte do poste para içar sinais de tempestade tropical e na zona de Lai Chi Vun;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A carta anexa assinala a área de execução da obra.

澳門海事及水務局，2017 年 10 月 27 日

DSAMA da RAEM, aos 27 de Outubro de 2017

局長

A Directora,

黃穗文

Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>)

航海通告69/2017號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº. 69/2017

附圖
ANEXO



橫琴
HENGQIN

荔枝碗
LAI-CHI-VUN

風訊桿
SS (Storm)

西南角
Ponta SW

路環
COLOANE

圖例： 工程範圍
Legenda:  Área da Trabalhos

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação